

*Nordschleswigsche Ortsnamen nach der Preußischen Landes-Aufnahme 1877-80 (PLA)*

Kortblad 23, Jels

Jels

Schottburgholz	Skodborg Skov
Jelsholz	Jelsskov
Haraldsholm	Haraldsholm
Haraldsholmer Holz	Haraldsholm Skov
Klaskeroi	Klaskeroj
Johanneshvile	Johanneshvile
Trolkjer	Jels Troldkær
Farrisgaard	Farrisgård
Blaa-Au	Blå Å
Mittel-See	Midtsø
Ober-See	Oversø
Barsbüll-Holz	Barsbøl Skov
Oberjels	Over Jels
Sögaard	Store / Lille Søgård
Ober-Leerdter	Over Lert
Skovgaard	Skovgård
Blaagaard	Blågård
Sophienhoi	Sofiehøj
Skovkjer	(Skovkær) (u.ang.)
Gem. Hoirup	(Højrup Sogn) (Gem. = Gemeinde, sogn)
Satrup	Sottrup
Örstedt	(Ørsted) (syd for Oberjels, ikke med på nyere kort)
Grönnebek	Grønnebæk (by lidt vest for Jels)
Jels	Jels
Jelshof	Jelsgård
Marienhof	Mariegaard, Mariegård
Nieder-See	Nedersø (dengang sø, nu afvandet område)
Barsbüll	Store Barsbøl
Kl. Barsbüll	Lille Barsbøl (Kl. = Klein-)
Kjärgaard	Kærgård
Leerdter Holz	Lert Skov
Tapdruper Holz	Tågerup Skov
Tapdrup	Tågerup
Klaaborg	Klåborg
Thukobbel	( ) (syd for Tågerup Skov) (Tuekobbel ell. Tokoppel??? - nicht auffindbar)
Ravngaard	Ravngård
Armenhaus	fattighus (syd for Jels)
Beuschnap	Bøjsnap
Kragelund	Kragelund
Fuglesang	Fuglsang
Refsö Parcelen	Revsø Mark
Wodskovled	Vodskovled
Norder-Au	Nørreå
Voyum	Vojum
Abbaue zu Stepping	udflyttergård fra Stepping
Henningsdamm	Hennekesdam

*Nordschleswigsche Ortsnamen nach der Preußischen Landes-Aufnahme 1877-80 (PLA)*

Kl. Klautoft	Lille Klovtoft	
Königl. Forst Stursbüll	Stursbøl Plantage	
Haverberg	Havrebjerg	
Abbaue zu Oxenwatt	udflyttergård fra Oksenvad	
Ørstedt	Ørsted	
Twillinghoi	Tvillinghøj (syd for Ørsted)	
Sillerupgaard	(Sillerupgård)	
Mittel-Leerd	Mellem Lert	
Nieder-Leerd	Neder Lert	
Hakkeshuus	Harkeshus (vest for Revsø)	
Gut	gods (Revsøgård)	
Refsö	Revsø	
Lundsgaard	Lundsgård	
Svinebro	Svinevad Bro	
Holbek	Holbæk	
Refsöer Gehege	Revsø Skov	
Stevning	Stevning	
Slaugaard	Slaugård	
Ørstedter Au	Ørsted Å	
Roibüll	Røjbøl	
Oxenwatt	Oksenvad	
Kirkemose	Kirkemose (nord for Oksenvad)	
Kalhauge	Kalhauge	
Tauskovlund	(Tavskovlund) (ved Mølby) <i>Auf Karte Schreibfehler:</i> Tanskovlund	
Tauskov M.	(Tavskov Mølle) (M. = Mühle, mølle)	
Prastelund	Præstelund	
Mölby	Mølby	
Mölbystok	( )	
Sommerstedt	Sommersted	
Bummels-B.	Bummelsbjerg (øst for Sommersted)	(B. = Berg)
Ting-B.	Tingbjerg	
Roibüllbek	Røjbøl Bæk	
Tved	Tved	
Stursbüll	Stursbøl	
Sjömose	Sømose	
Fuhr	vadested (på nutidigt tysk stavet: Furt)	
Broddenhoi	Broddenhøj	
Sonderforte	Sønderforte	
Abbaue zu Kastvraa	Kastvrå-udflyttede	
Norder-Au	Nørreå	
Abbaue zu Jägerup	udflyttersted fra Jegerup	
Slewattbrücke	Slevad Bro	
Moibüll	Mojbøl	